

Pubblicazioni dei dipartimenti e degli uffici della Confederazione

Termine per la raccolta delle firme: 7 ottobre 2011

Iniziativa popolare federale «Basta con l'IVA discriminatoria per la ristorazione!»

Esame preliminare

La Cancelleria federale svizzera,

esaminata la lista per la raccolta delle firme a sostegno dell'iniziativa popolare federale «Basta con l'IVA discriminatoria per la ristorazione!», presentata il 18 marzo 2010;

visti gli articoli 68 e 69 della legge federale del 17 dicembre 1976¹ sui diritti politici; visto l'articolo 23 dell'ordinanza del 24 maggio 1978² sui diritti politici,

decide:

1. La lista per la raccolta delle firme a sostegno dell'iniziativa popolare federale «Basta con l'IVA discriminatoria per la ristorazione!», presentata il 18 marzo 2010, soddisfa formalmente le esigenze legali; essa contiene le indicazioni seguenti: il Cantone e il Comune politico in cui i firmatari hanno diritto di voto, il titolo e il testo dell'iniziativa e la data di pubblicazione nel Foglio federale, una clausola di ritiro, la menzione secondo cui chiunque corrompe o si lascia corrompere in occasione della raccolta delle firme (art. 281 CP³) oppure altera il risultato della raccolta delle firme (art. 282 CP) è punibile, come anche il nome e l'indirizzo di almeno sette ma al massimo 27 promotori. La validità dell'iniziativa verrà esaminata dall'Assemblea federale in caso di riuscita formale.
2. L'iniziativa popolare può essere ritirata dalla maggioranza assoluta dei seguenti promotori:
 1. Hess Hans, Eyweg 13, 6060 Sarnen
 2. Luginbühl Werner, Alte Gasse 2, 3704 Krattigen
 3. Amstutz Adrian, Feldenstr. 11, 3655 Sigriswil

¹ RS 161.1

² RS 161.11

³ RS 311.0

4. Borer Roland F., Stockackerstr. 17, 4703 Kestenholz
 5. de Buman Dominique, Place Notre-Dame 12, 1700 Friburgo
 6. Favre Charles, Chemin des Caves 9, 1040 Echallens
 7. Grunder Hans, Gerbestr. 16, 3415 Hasle-Rüegsau
 8. Heer Alfred, General-Wille-Str. 12, 8002 Zurigo
 9. Loepfe Arthur, Schönebuel 46, 9050 Appenzello
 10. Malama Peter, Oscar-Frey-Str. 14, 4059 Basilea
 11. Stahl Jürg, Sunnehaldenstr. 10, 8311 Brütten
 12. Zemp Markus, Seeberg, 5503 Schafisheim
 13. Angehrn Martin, Schwendistrasse 21a, 9032 Engelburg
 14. Bigler Hans-Ulrich, Alpenblickweg 13, 8910 Affoltern a.A.
 15. Jaeger André, Rheinquai 8, 8200 Sciaffusa
 16. Masshardt Urs, Studenstrasse 10, 6207 Nottwil
 17. Rochat Philippe, Rue d'Yverdon 1, 1023 Crissier
 18. Abplanalp Andy, Hubelstrasse, 7050 Arosa
 19. Bachmann Ernst, Alte Kalchbühlstr. 19, 8038 Zurigo
 20. Haenni Frédéric, En Vernettaz 1, 1586 Vallamand
 21. Huber Marco, Viale Castagnola 24, 6900 Lugano
 22. Künzli Klaus, Im Aespliz 5, 3063 Ittigen
 23. Müller-Tschirky Josef, Wartbüchel 12, 9422 Staad
 24. Schneider-Regli Barbara, Mitteldorfstr. 1, 6315 Oberägeri
 25. Schüpfer Josef, Gerbergasse 84, 4001 Basilea
 26. Terlinchamp Laurent, Chemin de Passeiry 38, 1284 Chaney
 27. Zbinden Tobias, Route de la Grangette 68, 1723 Marly
3. Il titolo dell'iniziativa popolare federale «Basta con l'IVA discriminatoria per la ristorazione!» soddisfa le condizioni stabilite nell'articolo 69 capoverso 2 della legge federale del 17 dicembre 1976 sui diritti politici.
4. La presente decisione è comunicata al comitato d'iniziativa: Comitato apartitico «Basta con l'IVA discriminatoria per la ristorazione!», Casella postale 142, 8046 Zurigo, e pubblicata nel Foglio federale del 7 aprile 2010.

23 marzo 2010

Cancelleria federale svizzera:

La cancelliera della Confederazione, Corina Casanova

Iniziativa popolare federale «Basta con l'IVA discriminatoria per la ristorazione!»

L'iniziativa popolare ha il tenore seguente:

I

La Costituzione federale⁴ è modificata come segue:

Art. 130 cpv. 1^{bis} (nuovo)

^{1bis} Alle prestazioni della ristorazione si applica la stessa aliquota vigente per la fornitura di alimenti. Tale aliquota non si applica tuttavia alle bevande alcoliche, agli articoli di tabacco e agli articoli per fumatori, offerti nell'ambito di prestazioni della ristorazione.

II

Le disposizioni transitorie della Costituzione federale sono completate come segue:

Art. 197 n. 8 (nuovo)⁵

8. Disposizione transitoria dell'art. 130 cpv. 1^{bis} (Aliquota dell'IVA applicabile alle prestazioni della ristorazione)

Fino all'entrata in vigore delle modifiche della legislazione sull'imposta sul valore aggiunto secondo l'articolo 130 capoverso ^{1bis} il Consiglio federale emana mediante ordinanza le necessarie disposizioni di esecuzione.

⁴ **RS 101**

⁵ Poiché l'iniziativa popolare non comporta la sostituzione di disposizioni transitorie esistenti, il numero definitivo della presente disposizione transitoria sarà attribuito dopo la votazione popolare. Il numero definitivo sarà stabilito in base alla cronologia delle modifiche adottate in votazione popolare. La Cancelleria federale provvederà agli adeguamenti necessari in occasione della pubblicazione nella Raccolta ufficiale delle leggi federali (RU).

